

Chineasy – Tiles – MAX

Regroupement par caractère chinois

<https://app.memrise.com/community/course/1997613/chineasy-tiles/>

| | 汉字 | Hànzi | Caractères chinois (Hànzi) |
|-----|----|----------|--------------------------------------|
| C1 | 一 | yī / yāo | un (1) , R1 (yī / yāo) |
| C2 | 大 | dà / dài | grand, large, R37 (dà / dài) |
| C3 | 人 | rén | homme, être humain, R9 (rén) |
| C4 | 小 | xiǎo | petit, jeune, R42 (xiǎo) |
| C5 | 生 | shēng | engendrer, naître, vie, R100 (shēng) |
| C6 | 水 | shuǐ | eau, liquide, R85 (shuǐ) |
| C7 | 父 | fù | père, R88 (fù) |
| C8 | 士 | shì | lettré, soldat, R33 (shì) |
| C9 | 牛 | niú | bœuf, vache, buffle, R93 (niú) |
| C10 | 老 | lǎo | âgé, vieux, très, R125 (lǎo) |
| C11 | 四 | sì | quatre (4) (sì) |
| C12 | 十 | shí | dix (10) , R24 (shí) |
| C13 | 日 | rì | soleil, jour, R72 (rì) |
| C14 | 林 | lín | bois, forêt (lín) |

| | | | |
|-----|---|-------------|---|
| C15 | 口 | <i>kǒu</i> | bouche, ouverture, R30 (<i>kǒu</i>) |
| C16 | 安 | <i>ān</i> | paix, calme, sécurité (<i>ān</i>) |
| C17 | 王 | <i>wáng</i> | roi, empereur (<i>wáng</i>) |
| C18 | 喝 | <i>hē</i> | boire (<i>hē</i>) |
| C19 | 木 | <i>mù</i> | bois (matière), arbre, R75 (<i>mù</i>) |
| C20 | 火 | <i>huǒ</i> | feu, fièvre, colère, R86 (<i>huǒ</i>) |
| C21 | 狗 | <i>gǒu</i> | chien, maudit (<i>gǒu</i>) |
| C22 | 不 | <i>bù</i> | ne pas, non (<i>bù</i>) |
| C23 | 足 | <i>zú</i> | pied, suffisant, assez (<i>zú</i>) |
| C24 | 白 | <i>bái</i> | blanc, clair, en vain, R106 (<i>bái</i>) |
| C25 | 手 | <i>shǒu</i> | main, R64 (<i>shǒu</i>) |
| C26 | 母 | <i>mǔ</i> | mère, femelle (<i>mǔ</i>) |
| C27 | 夫 | <i>fū</i> | mari, homme, travailleur manuel (<i>fū</i>) |
| C28 | 羊 | <i>yáng</i> | mouton, chèvre, R123 (<i>yáng</i>) |
| C29 | 家 | <i>jiā</i> | famille, maison, expert (<i>jiā</i>) |
| C30 | 吃 | <i>chī</i> | manger, avaler (<i>chī</i>) |

| | | | |
|-----|---|-------|---|
| C31 | 主 | zhǔ | hôte (celui qui reçoit), propriétaire (zhǔ) |
| C32 | 丑 | chǒu | clown, bouffon, laid, vilain (chǒu) |
| C33 | 子 | zǐ | fil(s), enfant, grand Maître, R39 (zǐ) |
| C34 | 半 | bàn | demi, moitié (bàn) |
| C35 | 好 | hǎo | bon, bien, agréable, très (hǎo) |
| C36 | 川 | chuān | rivière, fleuve, R47 (chuān) |
| C37 | 米 | mǐ | riz décortiqué, mètre, R119 (mǐ) |
| C38 | 本 | běn | racine, origine, cahier, celui-ci (běn) |
| C39 | 月 | yuè | lune, mois, chair, R74 (yuè) |
| C40 | 元 | yuán | premier, originel, vertueux, unité monétaire (yuán) |
| C41 | 雨 | yǔ | pluie, R173 (yǔ) |
| C42 | 心 | xīn | cœur, pensée, R61 (xīn) |
| C43 | 肉 | ròu | viande, chair, R130 (ròu) |
| C44 | 天 | tiān | ciel, jour, temps, saison (tiān) |
| C45 | 女 | nǚ | femme, fille, R38 (nǚ) |
| C46 | 球 | qiú | balle, boule, sphère, globe (qiú) |
| C47 | 工 | gōng | travail, ouvrier, R48 (gōng) |
| C48 | 山 | shān | montagne, colline, R46 (shān) |

| | 生词 | Shēngcí | Mots nouveaux |
|-----|-----|----------|--|
| M1 | 人人 | rénrén | chacun, tout le monde |
| M2 | 人口 | rénkǒu | population, bouches à nourrir |
| M3 | 人大 | réndà | assemblée populaire nationale de Chine |
| M4 | 人士 | rénshì | personnage, personnalité, lettré, érudit |
| M5 | 人手 | rénshǒu | main d'œuvre, employés, personnel |
| M6 | 人生 | rénshēng | vie humaine, existence |
| M7 | 木工 | mùgōng | travail du bois, menuisier, charpentier |
| M8 | 日子 | rìzi | jour, date |
| M9 | 大日子 | dà rìzi | grand jour |
| M10 | 好日子 | hǎo rìzi | jour faste, jour de chance |
| M11 | 大人 | dàren | adulte, grande personne |
| M12 | 大火 | dàhuǒ | grand feu, incendie |
| M13 | 大手 | dàshǒu | grande main, grand écrivain, prodigue |
| M14 | 大雨 | dàyǔ | forte pluie, pluie torrentielle |
| M15 | 大狗 | dàgǒu | grand chien |
| M16 | 大王 | dàwáng | grand roi, majesté, as, expert |

| | | | |
|-----|----|-----------|---|
| M17 | 大米 | dàmǐ | riz (non cuisiné) |
| M18 | 大好 | dàhǎo | excellent, très bon |
| M19 | 大小 | dàxiǎo | dimension, taille, grands et petits |
| M20 | 林林 | línlín | nombreux, en foule |
| M21 | 月子 | yuèzi | mois suivant l'accouchement |
| M22 | 士人 | shìrén | lettré, homme cultivé, soldat |
| M23 | 口水 | kǒushuǐ | salive |
| M24 | 天天 | tiāntiān | chaque jour, tous les jours |
| M25 | 天人 | tiānrén | Ciel et homme, personne remarquable |
| M26 | 天大 | tiāndà | aussi grand que le ciel, énorme, considérable |
| M27 | 天日 | tiānrì | ciel et soleil, lumière du jour |
| M28 | 天牛 | tiānniú | capricorne (insecte) |
| M29 | 天子 | tiānzǐ | fils du Ciel, empereur |
| M30 | 天女 | tiānnǚ | déesse, divinité céleste |
| M31 | 天王 | tiānwáng | roi céleste, empereur |
| M32 | 天生 | tiānshēng | inné, naturel |

| | | | |
|-----|-------|--------------------------|--|
| M33 | 天父 | <i>tiānfù</i> | Père Céleste, Dieu, Dieu le Père |
| M34 | 天天好天 | <i>tiāntiān hǎotiān</i> | chaque jour est un beau jour (<i>tiān</i>) |
| M35 | 天天雨天 | <i>tiāntiān yǔtiān</i> | chaque jour est un jour de pluie (<i>tiān</i>) |
| M36 | 天天好日子 | <i>tiāntiān hǎo rìzi</i> | chaque jour est un bon jour (<i>rìzi</i>) |
| M37 | 水牛 | <i>shuǐniú</i> | buffle d'eau |
| M38 | 水母 | <i>shuǐmǔ</i> | méduse, Mère de l'eau (taoïsme) |
| M39 | 小牛 | <i>xiǎoniú</i> | veau |
| M40 | 工人 | <i>gōngrén</i> | ouvrier, travailleur |
| M41 | 人工 | <i>réngōng</i> | artificiel, fait par l'homme, main-d'œuvre |
| M42 | 雨天 | <i>yǔtiān</i> | jour de pluie |
| M43 | 雨林 | <i>yǔlín</i> | forêt humide |
| M44 | 雨水 | <i>yǔshuǐ</i> | eau de pluie, précipitations |
| M45 | 小心 | <i>xiǎoxīn</i> | faire attention, être attentif |
| M46 | 子女 | <i>zǐnǚ</i> | fils et filles, enfants, progéniture |
| M47 | 王子 | <i>wángzǐ</i> | fils du roi, prince |
| M48 | 小王子 | <i>xiǎo wángzǐ</i> | petit prince |

| | | | |
|-----|------|------------------------|---|
| M49 | 好人 | <i>hǎorén</i> | personne bonne / en bonne santé |
| M50 | 大好人 | <i>dàhǎorén</i> | personne vraiment très bonne |
| | | | |
| M51 | 好大 | <i>hǎo dà</i> | très grand |
| M52 | 好手 | <i>hǎoshǒu</i> | expert, professionnel, adroit de ses mains |
| | | | |
| M53 | 好天 | <i>hǎo tiān</i> | beau temps, belle journée |
| M54 | 好心 | <i>hǎoxīn</i> | bonne intention, bienveillance |
| | | | |
| M55 | 好心人 | <i>hǎoxīnrén</i> | personne bienveillante |
| M56 | 好吃 | <i>hǎochī</i> | bon (à manger), délicieux, agréable au goût |
| | | | |
| M57 | 好好吃 | <i>hǎohǎochī</i> | très bon (à manger), très délicieux |
| M58 | 好小子 | <i>hǎo xiǎozi</i> | bon garçon, petit malin |
| | | | |
| M59 | 好山好水 | <i>hǎoshān hǎoshuǐ</i> | belles montagnes et belles rivières |
| M60 | 山羊 | <i>shānyáng</i> | chèvre |
| | | | |
| M61 | 生日 | <i>shēngrì</i> | jour anniversaire |
| M62 | 生女 | <i>shēng nǚ</i> | donner naissance à une fille |
| | | | |
| M63 | 生火 | <i>shēng huǒ</i> | allumer du feu, faire du feu |
| M64 | 生人 | <i>shēngrén</i> | personne étrangère / inconnue |
| | | | |
| | | | |

| | | | |
|-----|-----|------------------|---|
| M65 | 生手 | <i>shēngshǒu</i> | novice, débutant, inexpérimenté |
| M66 | 生父 | <i>shēngfù</i> | père biologique / naturel |
| M67 | 生母 | <i>shēngmǔ</i> | mère biologique / naturelle |
| M68 | 生米 | <i>shēngmǐ</i> | riz brut / non cuisiné |
| M69 | 生肉 | <i>shēngròu</i> | viande crue |
| M70 | 主人 | <i>zhǔrén</i> | maître de maison, hôte (celui qui reçoit) |
| M71 | 女主人 | <i>nǚzhǔrén</i> | maîtresse de maison, hôtesse (celle qui reçoit) |
| M72 | 水手 | <i>shuǐshǒu</i> | marin, matelot |
| M73 | 水火 | <i>shuǐhuǒ</i> | eau et feu, désastre, situation très difficile |
| M74 | 山人 | <i>shānrén</i> | montagnard, habitant des montagnes, ermite |
| M75 | 山水 | <i>shānshuǐ</i> | paysage de montagne et de rivière |
| M76 | 山川 | <i>shānchuān</i> | monts et rivières |
| M77 | 小丑 | <i>xiǎochǒu</i> | clown, bouffon, frippon |
| M78 | 小人 | <i>xiǎorén</i> | personne méprisable / vulgaire |
| M79 | 小子 | <i>xiǎozǐ</i> | jeune fils / garçon / serviteur, garnement |
| M80 | 小雨 | <i>xiǎoyǔ</i> | pluie fine, bruine |

| | | | |
|-----|-----|-------------------|------------------------------|
| M81 | 小手 | <i>xiǎo shǒu</i> | petite main |
| M82 | 小狗 | <i>xiǎogǒu</i> | chiot, petit chien |
| M83 | 小羊 | <i>xiǎoyáng</i> | agneau |
| M84 | 小火 | <i>xiǎo huǒ</i> | petit feu |
| M85 | 小米 | <i>xiǎomǐ</i> | millet (décortiqué) |
| M86 | 火大 | <i>huǒdà</i> | être (très) en colère |
| M87 | 火山 | <i>huǒshān</i> | volcan |
| M88 | 火山口 | <i>huǒshānkǒu</i> | cratère (de volcan) |
| M89 | 女人 | <i>nǚrén</i> | femme (<i>nǚrén</i>) |
| M90 | 大女人 | dà <i>nǚrén</i> | femme adulte |
| M91 | 女工 | <i>nǚgōng</i> | ouvrière, travailleuse |
| M92 | 女士 | <i>nǚshì</i> | femme cultivée, dame, madame |
| M93 | 女子 | <i>nǚzǐ</i> | femme, dame (<i>nǚzǐ</i>) |
| M94 | 女生 | <i>nǚshēng</i> | filles, élève, étudiante |
| M95 | 女王 | <i>nǚwáng</i> | reine régnante, souveraine |
| M96 | 女王好 | <i>nǚwáng hǎo</i> | bonjour notre Reine |

| | | | |
|------|------|---------------------|--|
| M97 | 手工 | <i>shǒugōng</i> | fait main, travail manuel, travail à façon |
| M98 | 手心 | <i>shǒuxīn</i> | paume de la main, contrôle, domination |
| M99 | 小心心 | <i>xiǎo shǒuxīn</i> | petite paume de main |
| M100 | 元月 | <i>yuányuè</i> | 1 ^{er} mois de l'année (solaire ou lunaire) |
| M101 | 父母 | <i>fùmǔ</i> | père et mère, parents |
| M102 | 父子 | <i>fùzǐ</i> | père et fils |
| M103 | 父女 | <i>fùnǚ</i> | père et fille |
| M104 | 母子 | <i>mǔzǐ</i> | mère et fils |
| M105 | 母女 | <i>mǔnǚ</i> | mère et fille |
| M106 | 母牛 | <i>mǔniú</i> | vache |
| M107 | 母羊 | <i>mǔyáng</i> | chèvre, brebis |
| M108 | 母狗 | <i>mǔgǒu</i> | chienne |
| M109 | 不好 | <i>bùhǎo</i> | pas bon, pas bien |
| M110 | 不大 | <i>búdà</i> | pas grand, pas très, rarement |
| M111 | 不小 | <i>bùxiǎo</i> | pas petit |
| M112 | 不大不小 | <i>búdàbùxiǎo</i> | ni grand ni petit, moyen |

| | | | |
|------|----|----------|--|
| M113 | 不足 | bùzú | insuffisant, pas assez |
| M114 | 不吃 | bù chī | ne pas manger |
| | | | |
| M115 | 足球 | zúqiú | football, ballon de foot |
| M116 | 手球 | shǒuqiú | handball |
| | | | |
| M117 | 月球 | yuèqiú | la Lune |
| M118 | 好球 | hǎoqiú | beau tir ! bravo ! |
| | | | |
| M119 | 口吃 | kǒuchī | bégayer, bègue |
| M120 | 大吃 | dàchī | avalier, manger rapidement |
| | | | |
| M121 | 小吃 | xiǎochī | petits plats, collation, repas à bon marché |
| M122 | 牛肉 | niúròu | viande de bœuf |
| | | | |
| M123 | 羊肉 | yáng ròu | viande de mouton |
| M124 | 一月 | yī yuè | janvier |
| | | | |
| M125 | 一天 | yī tiān | un jour, une journée, toute la journée |
| M126 | 一元 | yī yuán | 1 unité monétaire, 1 yuán |
| | | | |
| M127 | 一日 | yī rì | un jour, tout le jour, 24 heures, un beau jour |
| M128 | 一生 | yī shēng | durant toute la vie, la vie durant |
| | | | |
| | | | |

| | | | |
|------|------|----------------|---|
| M129 | 一手 | yìshǒu | compétence, par soi-même, sans aide extérieure |
| M130 | 一口 | yì kǒu | une bouchée, d'une seule voix, unanime |
| M131 | 一球 | yì qiú | une boule |
| M132 | 小一 | xiǎoyī | 1 ^{er} niveau de l'école élémentaire |
| M133 | 大一 | dàyī | étudiant de 1 ^{ère} année d'université |
| M134 | 四月 | sìyuè | avril |
| M135 | 四天 | sì tiān | quatre jours |
| M136 | 四元 | sì yuán | quatre unités monétaires, quatre yuán |
| M137 | 四大天王 | Sì Dà Tiānwáng | les Quatre Rois Célestes (gardiens des temples) |
| M138 | 十月 | shíyuè | octobre |
| M139 | 十天 | shí tiān | dix jours |
| M140 | 十元 | shí yuán | dix unités monétaires, dix yuán |
| M141 | 十四 | shísì | quatorze |
| M142 | 四十 | sìshí | quarante |
| M143 | 十四天 | shísì tiān | quatorze jours |
| M144 | 四十天 | sìshí tiān | quarante jours |

| | | | |
|------|------|--------------------|---|
| M145 | 夫人 | <i>fūren</i> | madame, épouse |
| M146 | 大夫 | <i>dàifu</i> | docteur, médecin |
| M147 | 工夫 | <i>gōngfu</i> | temps consacré à une activité, loisir, talent |
| M148 | 喝水 | <i>hēshuǐ</i> | boire de l'eau |
| M149 | 大吃大喝 | <i>dàchī-dàhē</i> | manger et boire en glouton, faire bombance |
| M150 | 吃吃喝喝 | <i>chīchi-hēhē</i> | manger et boire, aller de banquet en banquet |
| M151 | 老人 | <i>lǎorén</i> | vieille personne, parents (père et mère) |
| M152 | 老大 | <i>lǎodà</i> | aîné de la famille, vieux, chef de bande |
| M153 | 老天 | <i>lǎotiān</i> | Dieu, le Ciel |
| M154 | 好老 | <i>hǎo lǎo</i> | très vieux |
| M155 | 老好人 | <i>lǎohǎorén</i> | personne bienveillante, bonne pâte |
| M156 | 元老 | <i>yuánlǎo</i> | vétéran, ancien, fondateur d'un parti |
| M157 | 白白 | <i>báibái</i> | en vain, pour rien |
| M158 | 白人 | <i>báirén</i> | personne à la peau blanche |
| M159 | 白日 | <i>báirì</i> | de jour, en plein jour, diurne |
| M160 | 白天 | <i>báitiān</i> | le jour, pendant la journée |

| | | | |
|------|------|-------------|--|
| M161 | 大白天 | dàbáitiān | en plein jour |
| M162 | 大白 | dàbái | être révélé, se manifester, tout à fait manifeste |
| M163 | 白羊 | báiyáng | mouton blanc, Bélier (astrologie) |
| M164 | 白米 | báimǐ | riz décortiqué, riz blanc |
| M165 | 安心 | ānxīn | content, satisfait, esprit apaisé, se tranquiliser |
| M166 | 心安 | xīn'ān | avoir le cœur en paix, libre de tout souci |
| M167 | 日安 | rì'ān | bonjour, ayez une journée en paix |
| M168 | 安家 | ānjiā | assurer paix et sécurité à sa famille, s'installer |
| M169 | 不安好心 | bù'ānhǎoxīn | être mal disposé, avoir de mauvaises intentions |
| M170 | 家人 | jiārén | membre de la famille, domestiques |
| M171 | 人家 | rénjia | les autres, les gens |
| M172 | 好人家 | hǎorénjiā | bonne famille, famille respectable |
| M173 | 女家 | nǚjiā | famille de la mariée |
| M174 | 家父 | jiāfù | mon père (expression polie) |
| M175 | 家母 | jiāmǔ | ma mère (expression polie) |
| M176 | 大家 | dàjiā | tout le monde, grande famille, maître réputé |

| | | | |
|------|------|----------------|--|
| M177 | 大家好 | dàjiā hǎo | bonjour tout le monde ! |
| M178 | 大家小心 | dàjiā xiǎoxīn | tout le monde fait attention ! |
| M179 | 本人 | běnrén | moi-même, soi-même, en personne |
| M180 | 日本 | Rìběn | Japon |
| M181 | 本日 | běnrì | ce jour-ci, aujourd'hui |
| M182 | 本月 | běnyuè | ce mois-ci, le mois en cours |
| M183 | 本子 | běnzǐ | cahier, carnet, livre, livret, volume |
| M184 | 工本 | gōngběn | prix de revient, coût de production |
| M185 | 山本 | Shānběn | Yamamoto (nom japonais) |
| M186 | 日本人 | Rìběnrén | Japonais |
| M187 | 日本女人 | Rìběnnǚrén | Japonaise |
| M188 | 本人火大 | běnrén huǒdà | je suis furieux |
| M189 | 元元本本 | yuányuánběnběn | du début à la fin, entièrement |
| M190 | 一半 | yíbàn | une moitié, à moitié, à demi |
| M191 | 半天 | bàntiān | demi-journée, bon moment, longtemps |
| M192 | 大月 | dàyuè | mois solaire de 31 jours / lunaire de 30 jours |

| | | | |
|------|------|-----------------------|--|
| M193 | 小月 | <i>xiǎoyuè</i> | mois solaire de 30 jours / lunaire de 29 jours |
| M194 | 老女人 | <i>lǎonǚrén</i> | vieille femme |
| M195 | 小女人 | <i>xiǎonǚrén</i> | petite femme, concubine |
| M196 | 小女 | <i>xiǎonǚ</i> | ma fille (humble), fillette |
| M197 | 吃牛肉 | <i>chī niúròu</i> | manger de la viande de bœuf |
| M198 | 吃羊肉 | <i>chī yáng ròu</i> | manger de la viande de mouton |
| M199 | 月老 | <i>yuèlǎo</i> | vieillard sous la lune, entremetteur |
| M200 | 生吃 | <i>shēngchī</i> | nourriture crue |
| M201 | 生牛肉 | <i>shēng niúròu</i> | viande de bœuf crue |
| M202 | 生羊肉 | <i>shēng yáng ròu</i> | viande de mouton crue |
| M203 | 老四 | <i>lǎo sì</i> | le quatrième (enfant), Lǎo Sì (nom de personne) |
| M204 | 老子 | <i>Lǎo Zǐ</i> | Lǎo Zǐ (philosophe chinois fondateur du taoïsme) |
| M205 | 不老 | <i>bùlǎo</i> | pas très âgé, encore jeune |
| M206 | 生水 | <i>shēngshuǐ</i> | eau non bouillie |
| M207 | 大口吃肉 | <i>dàkǒu chīròu</i> | manger sans retenue, engloutir |
| M208 | 小生 | <i>xiǎoshēng</i> | rôle d'homme jeune à l'opéra |

| | | | |
|------|-------|---------------------|---|
| M209 | 四川人 | Sìchuānrén | personne du Sìchuān |
| M210 | 好喝 | hǎohē | délicieux (à boire) |
| M211 | 好小 | hǎo xiǎo | très petit |
| M212 | 生子 | shēngzǐ | donner naissance, enfanter |
| M213 | 四川 | Sìchuān | Sìchuān (province du centre-ouest) |
| M214 | 一家老小 | yì jiā lǎoxiǎo | une famille entière (vieux et jeunes) |
| M215 | 大半 | dàbàn | la plupart, très probablement |
| M216 | 半月 | bànyuè | demi-Lune, quinze jours |
| M217 | 吃一半 | chī yíbàn | à demi-mangé |
| M218 | 半口 | bàn kǒu | demi-bouchée |
| M219 | 大半生 | dà bànshēng | la plus grande partie de la vie |
| M220 | 半生 | bànshēng | la moitié de la vie |
| M221 | 一家人 | yì jiārén | une famille, les membres d'une famille |
| M222 | 不吃生牛肉 | bù chī shēng niúròu | je ne mange pas de la viande de bœuf crue |
| M223 | 不吃狗肉 | bù chī gǒuròu | je ne mange pas de la viande de chien |
| M224 | 不吃羊肉 | bù chī yáng ròu | je ne mange pas de la viande de mouton |

| | | | |
|------|------|---------------|--|
| M225 | 不吃牛肉 | bù chī niúròu | je ne mange pas de la viande de bœuf |
| M226 | 四川女人 | Sīchuan nǚrén | femme du Sīchuan |
| M227 | 天山 | Tiānshān | mont <i>Tiānshān</i> (partant du <i>Xīnjiāng</i>) |
| M228 | 天火 | tiānhuǒ | incendie causé par la foudre ou fortuit |
| M229 | 手足 | shǒuzú | mains et pieds, frères, inséparables |
| M230 | 足心 | zú xīn | centre de la plante du pied |
| M231 | 士大夫 | shìdàfū | dignitaire, notable, personne cultivée |
| M232 | 好丑 | hǎochǒu | très laid, le bon et le mauvais |
| M233 | 女人心 | nǚrén xīn | cœur de femme, cœur tendre |
| M234 | 一心 | yìxīn | de tout cœur, unanime |
| M235 | 一米 | yì mǐ | un mètre |
| M236 | 小工 | xiǎogōng | ouvrier non qualifié, manœuvre |
| M237 | 山火 | shānhuǒ | feu en montagne |
| M238 | 山口 | shānkǒu | col, passe de montagne, <i>Yamaguchi</i> (Japon) |
| M239 | 山林 | shānlín | forêt de montagne, montagne boisée |
| M240 | 十足 | shízú | pur, complet, accompli, cent pour cent |

| | 按汉字分组 | Àn hàn zì fēn zǔ | Regroupement par caractère chinois |
|------|-------|------------------|---|
| C1 | 一 | yī / yāo | un (1) , R1 |
| M124 | 一月 | yīyuè | janvier |
| M125 | 一天 | yìtiān | un jour, une journée, toute la journée |
| M126 | 一元 | yì yuán | 1 unité monétaire, 1 yuán |
| M127 | 一日 | yīrì | un jour, tout le jour, 24 heures, un beau jour |
| M128 | 一生 | yìshēng | durant toute la vie, la vie durant |
| M129 | 一手 | yìshǒu | compétence, par soi-même, sans aide extérieure |
| M130 | 一口 | yì kǒu | une bouchée, d'une seule voix, unanime |
| M131 | 一球 | yì qiú | une boule |
| M132 | 小一 | xiǎoyī | 1 ^{er} niveau de l'école élémentaire |
| M133 | 大一 | dà yī | étudiant de 1 ^{ère} année d'université |
| M190 | 一半 | yībàn | une moitié, à moitié, à demi |
| M214 | 一家老小 | yì jiā lǎoxiǎo | une famille entière (vieux et jeunes) |
| M217 | 吃一半 | chī yībàn | à demi-mangé |
| M221 | 一家人 | yì jiārén | une famille, les membres d'une famille |
| M234 | 一心 | yìxīn | de tout cœur, unanime |
| M235 | 一米 | yì mǐ | un mètre |
| C2 | 大 | dà / dài | grand, large, R37 |
| M3 | 人大 | réndà | assemblée populaire nationale de Chine |
| M9 | 大日子 | dà rìzi | grand jour |
| M11 | 大人 | dàren | adulte, grande personne |
| M12 | 大火 | dàhuǒ | grand feu, incendie |
| M13 | 大手 | dàshǒu | grande main, grand écrivain, prodigue |
| M14 | 大雨 | dà yǔ | forte pluie, pluie torrentielle |

| | | | |
|------|------|----------------|---|
| M15 | 大狗 | dàgǒu | grand chien |
| M16 | 大王 | dàwáng | grand roi, majesté, as, expert |
| M17 | 大米 | dàmǐ | riz (non cuisiné) |
| M18 | 大好 | dàhǎo | excellent, très bon |
| M19 | 大小 | dàxiǎo | dimension, taille, grands et petits |
| M26 | 天大 | tiāndà | aussi grand que le ciel, énorme, considérable |
| M50 | 大好人 | dàhǎorén | personne vraiment très bonne |
| M51 | 好大 | hǎo dà | très grand |
| M86 | 火大 | huǒdà | être (très) en colère |
| M90 | 大女人 | dà nǚrén | femme adulte |
| M110 | 不大 | búdà | pas grand, pas très, rarement |
| M112 | 不大不小 | búdàbùxiǎo | ni grand ni petit, moyen |
| M120 | 大吃 | dàchī | avalier, manger rapidement |
| M133 | 大一 | dàyī | étudiant de 1 ^{ère} année d'université |
| M137 | 四大天王 | Sì Dà Tiānwáng | les Quatre Rois Célestes (gardiens des temples) |
| M146 | 大夫 | dàifu | docteur, médecin |
| M149 | 大吃大喝 | dàchī-dàhē | manger et boire en glouton, faire bombance |
| M152 | 老大 | lǎodà | aîné de la famille, vieux, chef de bande |
| M161 | 大白天 | dàbáitiān | en plein jour |
| M162 | 大白 | dàbái | être révélé, se manifester, tout à fait manifeste |
| M176 | 大家 | dàjiā | tout le monde, grande famille, maître réputé |
| M177 | 大家好 | dàjiā hǎo | bonjour tout le monde ! |
| M178 | 大家小心 | dàjiā xiǎoxīn | tout le monde fait attention ! |
| M188 | 本人火大 | běnrén huǒdà | je suis furieux |
| M192 | 大月 | dàyuè | mois solaire de 31 jours / lunaire de 30 jours |

| | | | |
|------|------|--------------|---|
| M207 | 大口吃肉 | dàkǒu chīròu | manger sans retenue, engloutir |
| M215 | 大半 | dàbàn | la plupart, très probablement |
| M219 | 大半生 | dà bànshēng | la plus grande partie de la vie |
| M231 | 士大夫 | shìdàfū | dignitaire, notable, personne cultivée |
| C3 | 人 | rén | homme, être humain, R9 |
| M1 | 人人 | rénrén | chacun, tout le monde |
| M2 | 人口 | rénkǒu | population, bouches à nourrir |
| M3 | 人大 | réndà | assemblée populaire nationale de Chine |
| M4 | 人士 | rénshì | personnage, personnalité, lettré, érudit |
| M5 | 人手 | rénshǒu | main d'œuvre, employés, personnel |
| M6 | 人生 | rénshēng | vie humaine, existence |
| M11 | 大人 | dàren | adulte, grande personne |
| M22 | 士人 | shìrén | lettré, homme cultivé, soldat |
| M25 | 天人 | tiānrén | Ciel et homme, personne remarquable |
| M40 | 工人 | gōngrén | ouvrier, travailleur |
| M41 | 人工 | réngōng | artificiel, fait par l'homme, main-d'œuvre |
| M49 | 好人 | hǎorén | personne bonne / en bonne santé |
| M50 | 大好人 | dàhǎorén | personne vraiment très bonne |
| M55 | 好心人 | hǎoxīnrén | personne bienveillante |
| M64 | 生人 | shēngrén | personne étrangère / inconnue |
| M70 | 主人 | zhǔrén | maître de maison, hôte (celui qui reçoit) |
| M71 | 女主人 | nǚzhǔrén | maîtresse de maison, hôtesse (celle qui reçoit) |
| M74 | 山人 | shānrén | montagnard, habitant des montagnes, ermite |
| M78 | 小人 | xiǎorén | personne méprisable / vulgaire |
| M89 | 女人 | nǚrén | femme (nǚrén) |

| | | | |
|------|------|--------------|--|
| M90 | 大女人 | dà nǚrén | femme adulte |
| M145 | 夫人 | fūren | madame, épouse |
| M151 | 老人 | lǎorén | vieille personne, parents (père et mère) |
| M155 | 老好人 | lǎohǎorén | personne bienveillante, bonne pâte |
| M158 | 白人 | báirén | personne à la peau blanche |
| M170 | 家人 | jiārén | membre de la famille, domestiques |
| M171 | 人家 | rénjia | les autres, les gens |
| M172 | 好人家 | hǎorénjiā | bonne famille, famille respectable |
| M179 | 本人 | běnrén | moi-même, soi-même, en personne |
| M186 | 日本人 | Rìběnrén | Japonais |
| M187 | 日本女人 | Rìběnnǚrén | Japonaise |
| M188 | 本人火大 | běnrén huǒdà | je suis furieux |
| M194 | 老女人 | lǎonǚrén | vieille femme |
| M195 | 小女人 | xiǎonǚrén | petite femme, concubine |
| M209 | 四川人 | Sìchuānrén | personne du Sīchuān |
| M221 | 一家人 | yì jiārén | une famille, les membres d'une famille |
| M226 | 四川女人 | Sìchuānnǚrén | femme du Sīchuān |
| M233 | 女人心 | nǚrén xīn | cœur de femme, cœur tendre |
| C4 | 小 | xiǎo | petit, jeune, R42 |
| M19 | 大小 | dàxiǎo | dimension, taille, grands et petits |
| M39 | 小牛 | xiǎoniú | veau |
| M45 | 小心 | xiǎoxīn | faire attention, être attentif |
| M48 | 小王子 | xiǎo wángzǐ | petit prince |
| M58 | 好小子 | hǎo xiǎozi | bon garçon, petit malin |
| M77 | 小丑 | xiǎochǒu | clown, bouffon, frippon |

| | | | |
|------|------|-----------------------|--|
| M78 | 小人 | <i>xiǎorén</i> | personne méprisable / vulgaire |
| M79 | 小子 | <i>xiǎozǐ</i> | jeune fils / garçon / serviteur, garnement |
| M80 | 小雨 | <i>xiǎoyǔ</i> | pluie fine, bruine |
| M81 | 小手 | <i>xiǎo shǒu</i> | petite main |
| M82 | 小狗 | <i>xiǎogǒu</i> | chiot, petit chien |
| M83 | 小羊 | <i>xiǎoyáng</i> | agneau |
| M84 | 小火 | <i>xiǎo huǒ</i> | petit feu |
| M85 | 小米 | <i>xiǎomǐ</i> | millet (décortiqué) |
| M99 | 手心 | <i>xiǎo shǒuxīn</i> | petite paume de main |
| M111 | 不小 | <i>bùxiǎo</i> | pas petit |
| M112 | 不大不小 | <i>búdàbùxiǎo</i> | ni grand ni petit, moyen |
| M121 | 小吃 | <i>xiǎochī</i> | petits plats, collation, repas à bon marché |
| M132 | 小一 | <i>xiǎoyī</i> | 1 ^{er} niveau de l'école élémentaire |
| M178 | 大家小心 | <i>dàjiā xiǎoxīn</i> | tout le monde fait attention ! |
| M193 | 小月 | <i>xiǎoyuè</i> | mois solaire de 30 jours / lunaire de 29 jours |
| M195 | 小女人 | <i>xiǎonǚrén</i> | petite femme, concubine |
| M196 | 小女 | <i>xiǎonǚ</i> | ma fille (humble), fillette |
| M208 | 小生 | <i>xiǎoshēng</i> | rôle d'homme jeune à l'opéra |
| M211 | 好小 | <i>hǎo xiǎo</i> | très petit |
| M214 | 一家老小 | <i>yì jiā lǎoxiǎo</i> | une famille entière (vieux et jeunes) |
| M236 | 小工 | <i>xiǎogōng</i> | ouvrier non qualifié, manœuvre |
| C5 | 生 | <i>shēng</i> | engendrer, naître, vie, R100 |
| M6 | 人生 | <i>rénshēng</i> | vie humaine, existence |
| M32 | 天生 | <i>tiānshēng</i> | inné, naturel |
| M61 | 生日 | <i>shēngrì</i> | jour anniversaire |

| | | | |
|------|-------|---------------------|---|
| M62 | 生女 | shēng nǚ | donner naissance à une fille |
| M63 | 生火 | shēng huǒ | allumer du feu, faire du feu |
| M64 | 生人 | shēng rén | personne étrangère / inconnue |
| M65 | 生手 | shēngshǒu | novice, débutant, inexpérimenté |
| M66 | 生父 | shēngfù | père biologique / naturel |
| M67 | 生母 | shēngmǔ | mère biologique / naturelle |
| M68 | 生米 | shēngmǐ | riz brut / non cuisiné |
| M69 | 生肉 | shēngròu | viande crue |
| M94 | 女生 | nǚshēng | fille, élève, étudiante |
| M128 | 一生 | yìshēng | durant toute la vie, la vie durant |
| M200 | 生吃 | shēngchī | nourriture crue |
| M201 | 生牛肉 | shēng niúròu | viande de bœuf crue |
| M202 | 生羊肉 | shēng yáng ròu | viande de mouton crue |
| M206 | 生水 | shēngshuǐ | eau non bouillie |
| M208 | 小生 | xiǎoshēng | rôle d'homme jeune à l'opéra |
| M212 | 生子 | shēngzǐ | donner naissance, enfanter |
| M219 | 大半生 | dà bànshēng | la plus grande partie de la vie |
| M220 | 半生 | bànshēng | la moitié de la vie |
| M222 | 不吃生牛肉 | bù chī shēng niúròu | je ne mange pas de la viande de bœuf crue |
| C6 | 水 | shuǐ | eau, liquide, R85 |
| M23 | 口水 | kǒushuǐ | salive |
| M37 | 水牛 | shuǐniú | buffle d'eau |
| M38 | 水母 | shuǐmǔ | méduse, Mère de l'eau (taoïsme) |
| M44 | 雨水 | yǔshuǐ | eau de pluie, précipitations |
| M59 | 好山好水 | hǎoshān hǎoshuǐ | belles montagnes et belles rivières |

| | | | |
|------|-----|--------------|--|
| M72 | 水手 | shuǐshǒu | marin, matelot |
| M73 | 水火 | shuǐhuǒ | eau et feu, désastre, situation très difficile |
| M75 | 山水 | shānshuǐ | paysage de montagne et de rivière |
| M148 | 喝水 | hēshuǐ | boire de l'eau |
| M206 | 生水 | shēngshuǐ | eau non bouillie |
| C7 | 父 | fù | père, R88 |
| M33 | 天父 | tiānfù | Père Céleste, Dieu, Dieu le Père |
| M66 | 生父 | shēngfù | père biologique / naturel |
| M101 | 父母 | fùmǔ | père et mère, parents |
| M102 | 父子 | fùzǐ | père et fils |
| M103 | 父女 | fùnnǚ | père et fille |
| M174 | 家父 | jiāfù | mon père (expression polie) |
| C8 | 士 | shì | lettré, soldat, R33 |
| M4 | 人士 | rénshì | personnage, personnalité, lettré, érudit |
| M22 | 士人 | shìrén | lettré, homme cultivé, soldat |
| M92 | 女士 | nǚshì | femme cultivée, dame, madame |
| M231 | 士大夫 | shìdàfū | dignitaire, notable, personne cultivée |
| C9 | 牛 | niú | bœuf, vache, buffle, R93 |
| M28 | 天牛 | tiānniú | capricorne (insecte) |
| M37 | 水牛 | shuǐniú | buffle d'eau |
| M39 | 小牛 | xiǎoniú | veau |
| M106 | 母牛 | mǔniú | vache |
| M122 | 牛肉 | niúròu | viande de bœuf |
| M197 | 吃牛肉 | chī niúròu | manger de la viande de bœuf |
| M201 | 生牛肉 | shēng niúròu | viande de bœuf crue |

| | | | |
|------|-------|---------------------|--|
| M222 | 不吃生牛肉 | bù chī shēng niúròu | je ne mange pas de la viande de bœuf crue |
| M225 | 不吃牛肉 | bù chī niúròu | je ne mange pas de la viande de bœuf |
| C10 | 老 | lǎo | âgé, vieux, très, R125 |
| M151 | 老人 | lǎorén | vieille personne, parents (père et mère) |
| M152 | 老大 | lǎodà | aîné de la famille, vieux, chef de bande |
| M153 | 老天 | lǎotiān | Dieu, le Ciel |
| M154 | 好老 | hǎo lǎo | très vieux |
| M155 | 老好人 | lǎohǎorén | personne bienveillante, bonne pâte |
| M156 | 元老 | yuánlǎo | vétéran, ancien, fondateur d'un parti |
| M194 | 老女人 | lǎonǚrén | vieille femme |
| M199 | 月老 | yuèlǎo | vieillard sous la lune, entremetteur |
| M203 | 老四 | lǎo sì | le quatrième (enfant), Lǎo Sì (nom de personne) |
| M204 | 老子 | Lǎo Zǐ | Lǎo Zǐ (philosophe chinois fondateur du taoïsme) |
| M205 | 不老 | bùlǎo | pas très âgé, encore jeune |
| M214 | 一家老小 | yì jiā lǎoxiǎo | une famille entière (vieux et jeunes) |
| C11 | 四 | sì | quatre (4) |
| M134 | 四月 | sìyuè | avril |
| M135 | 四天 | sì tiān | quatre jours |
| M136 | 四元 | sì yuán | quatre unités monétaires, quatre yuán |
| M137 | 四大天王 | Sì Dà Tiānwáng | les Quatre Rois Célestes (gardiens des temples) |
| M141 | 十四 | shísi | quatorze |
| M142 | 四十 | sìshí | quarante |
| M143 | 十四天 | shísi tiān | quatorze jours |
| M144 | 四十天 | sìshí tiān | quarante jours |
| M203 | 老四 | lǎo sì | le quatrième (enfant), Lǎo Sì (nom de personne) |

| | | | |
|------|-------|--------------------------|--|
| M209 | 四川人 | <i>Sīchuānrén</i> | personne du <i>Sīchuān</i> |
| M213 | 四川 | <i>Sīchuān</i> | <i>Sīchuān</i> (province du centre-ouest) |
| M226 | 四川女人 | <i>Sīchuānnǚrén</i> | femme du <i>Sīchuān</i> |
| C12 | 十 | <i>shí</i> | dix (10) , R24 |
| M138 | 十月 | <i>shíyuè</i> | octobre |
| M139 | 十天 | <i>shí tiān</i> | dix jours |
| M140 | 十元 | <i>shí yuán</i> | dix unités monétaires, dix <i>yuán</i> |
| M141 | 十四 | <i>shísì</i> | quatorze |
| M142 | 四十 | <i>sìshí</i> | quarante |
| M143 | 十四天 | <i>shísì tiān</i> | quatorze jours |
| M144 | 四十天 | <i>sìshí tiān</i> | quarante jours |
| M240 | 十足 | <i>shízú</i> | pur, complet, accompli, cent pour cent |
| C13 | 日 | <i>rì</i> | soleil, jour, R72 |
| M8 | 日子 | <i>rìzi</i> | jour, date |
| M9 | 大日子 | <i>dà rìzi</i> | grand jour |
| M10 | 好日子 | <i>hǎo rìzi</i> | jour faste, jour de chance |
| M27 | 天日 | <i>tiānrì</i> | ciel et soleil, lumière du jour |
| M36 | 天天好日子 | <i>tiāntiān hǎo rìzi</i> | chaque jour est un bon jour (<i>rìzi</i>) |
| M61 | 生日 | <i>shēngrì</i> | jour anniversaire |
| M127 | 一日 | <i>yí rì</i> | un jour, tout le jour, 24 heures, un beau jour |
| M159 | 白日 | <i>báirì</i> | de jour, en plein jour, diurne |
| M167 | 日安 | <i>rì'ān</i> | bonjour, ayez une journée en paix |
| M180 | 日本 | <i>Rìběn</i> | Japon |
| M181 | 本日 | <i>běnrì</i> | ce jour-ci, aujourd'hui |
| M186 | 日本人 | <i>Rìběnrén</i> | Japonais |

| | | | |
|------|------|---------------------|---|
| M187 | 日本女人 | <i>Rìběnnǚrén</i> | Japonaise |
| C14 | 林 | <i>lín</i> | forêt, bois |
| M20 | 林林 | <i>línlín</i> | nombreux, en foule |
| M43 | 雨林 | <i>yǔlín</i> | forêt humide |
| M239 | 山林 | <i>shānlín</i> | forêt de montagne, montagne boisée |
| C15 | 口 | <i>kǒu</i> | bouche, ouverture, R30 |
| M2 | 人口 | <i>rénkǒu</i> | population, bouches à nourrir |
| M23 | 口水 | <i>kǒushuǐ</i> | salive |
| M88 | 火山口 | <i>huǒshānkǒu</i> | cratère (de volcan) |
| M119 | 口吃 | <i>kǒuchī</i> | bégayer, bègue |
| M130 | 一口 | <i>yì kǒu</i> | une bouchée, d'une seule voix, unanime |
| M207 | 大口吃肉 | <i>dàkǒu chīròu</i> | manger sans retenue, engloutir |
| M218 | 半口 | <i>bàn kǒu</i> | demi-bouchée |
| M238 | 山口 | <i>shānkǒu</i> | col, passe de montagne, Yamaguchi (Japon) |
| C16 | 安 | <i>ān</i> | paix, calme, sécurité |
| M165 | 安心 | <i>ānxīn</i> | content, satisfait, esprit apaisé, se tranquilliser |
| M166 | 心安 | <i>xīn'ān</i> | avoir le cœur en paix, libre de tout souci |
| M167 | 日安 | <i>rì'ān</i> | bonjour, ayez une journée en paix |
| M168 | 安家 | <i>ānjiā</i> | assurer paix et sécurité à sa famille, s'installer |
| M169 | 不安好心 | <i>bù'ānhǎoxīn</i> | être mal disposé, avoir de mauvaises intentions |
| C17 | 王 | <i>wáng</i> | roi, empereur |
| M16 | 大王 | <i>dàwáng</i> | grand roi, majesté, as, expert |
| M31 | 天王 | <i>tiānwáng</i> | roi céleste, empereur |
| M47 | 王子 | <i>wángzǐ</i> | fils du roi, prince |
| M48 | 小王子 | <i>xiǎo wángzǐ</i> | petit prince |

| | | | |
|------|------|----------------|---|
| M95 | 女王 | nǚwáng | reine régnante, souveraine |
| M96 | 女王好 | nǚwáng hǎo | bonjour notre Reine |
| M137 | 四大天王 | Sì Dà Tiānwáng | les Quatre Rois Célestes (gardiens des temples) |
| C18 | 喝 | hē | boire |
| M148 | 喝水 | hēshuǐ | boire de l'eau |
| M149 | 大吃大喝 | dàchī-dàhē | manger et boire en glouton, faire bombance |
| M150 | 吃吃喝喝 | chīchi-hēhē | manger et boire, aller de banquet en banquet |
| M210 | 好喝 | hǎohē | délicieux (à boire) |
| C19 | 木 | mù | arbre, bois, R75 |
| M7 | 木工 | mùgōng | travail du bois, menuisier, charpentier |
| C20 | 火 | huǒ | feu, fièvre, R86 |
| M12 | 大火 | dàhuǒ | grand feu, incendie |
| M63 | 生火 | shēng huǒ | allumer du feu, faire du feu |
| M73 | 水火 | shuǐhuǒ | eau et feu, désastre, situation très difficile |
| M84 | 小火 | xiǎo huǒ | petit feu |
| M86 | 火大 | huǒdà | être (très) en colère |
| M87 | 火山 | huǒshān | volcan |
| M88 | 火山口 | huǒshānkǒu | cratère (de volcan) |
| M188 | 本人火大 | běnrén huǒdà | je suis furieux |
| M228 | 天火 | tiānhuǒ | incendie causé par la foudre ou fortuit |
| M237 | 山火 | shānhuǒ | feu en montagne |
| C21 | 狗 | gǒu | chien, maudit |
| M15 | 大狗 | dàgǒu | grand chien |
| M82 | 小狗 | xiǎogǒu | chiot, petit chien |
| M108 | 母狗 | mǔgǒu | chienne |

| | | | |
|------|-------|---------------------|---|
| M223 | 不吃狗肉 | bù chī gǒuròu | je ne mange pas de la viande de chien |
| C22 | 不 | bù | ne pas, non |
| M109 | 不好 | bùhǎo | pas bon, pas bien |
| M110 | 不大 | búdà | pas grand, pas très, rarement |
| M111 | 不小 | bùxiǎo | pas petit |
| M112 | 不大不小 | búdàbùxiǎo | ni grand ni petit, moyen |
| M113 | 不足 | bùzú | insuffisant, pas assez |
| M114 | 不吃 | bù chī | ne pas manger |
| M169 | 不安好心 | bù'ānhǎoxīn | être mal disposé, avoir de mauvaises intentions |
| M205 | 不老 | bùlǎo | pas très âgé, encore jeune |
| M222 | 不吃生牛肉 | bù chī shēng niúròu | je ne mange pas de la viande de bœuf crue |
| M223 | 不吃狗肉 | bù chī gǒuròu | je ne mange pas de la viande de chien |
| M224 | 不吃羊肉 | bù chī yáng ròu | je ne mange pas de la viande de mouton |
| M225 | 不吃牛肉 | bù chī niúròu | je ne mange pas de la viande de bœuf |
| C23 | 足 | zú | pieu, suffisant, assez |
| M113 | 不足 | bùzú | insuffisant, pas assez |
| M115 | 足球 | zúqiú | football, ballon de foot |
| M229 | 手足 | shǒuzú | mains et pieds, frères, inséparables |
| M230 | 足心 | zú xīn | centre de la plante du pied |
| M240 | 十足 | shízú | pur, complet, accompli, cent pour cent |
| C24 | 白 | bái | blanc, clair, en vain, R106 |
| M157 | 白白 | báibái | en vain, pour rien |
| M158 | 白人 | báirén | personne à la peau blanche |
| M159 | 白日 | báirì | de jour, en plein jour, diurne |
| M160 | 白天 | báitiān | le jour, pendant la journée |

| | | | |
|------|-----|--------------|---|
| M161 | 大白天 | dàbáitiān | en plein jour |
| M162 | 大白 | dàbái | être révélé, se manifester, tout à fait manifeste |
| M163 | 白羊 | báiyáng | mouton blanc, Bélier (astrologie) |
| M164 | 白米 | báimǐ | riz décortiqué, riz blanc |
| C25 | 手 | shǒu | main, R64 |
| M5 | 人手 | rénshǒu | main d'œuvre, employés, personnel |
| M13 | 大手 | dàshǒu | grande main, grand écrivain, prodigue |
| M52 | 好手 | hǎoshǒu | expert, professionnel, adroit de ses mains |
| M65 | 生手 | shēngshǒu | novice, débutant, inexpérimenté |
| M72 | 水手 | shuǐshǒu | marin, matelot |
| M81 | 小手 | xiǎo shǒu | petite main |
| M97 | 手工 | shǒugōng | fait main, travail manuel, travail à façon |
| M98 | 手心 | shǒuxīn | paume de la main, contrôle, domination |
| M99 | 小手心 | xiǎo shǒuxīn | petite paume de main |
| M116 | 手球 | shǒuqiú | handball |
| M129 | 一手 | yìshǒu | compétence, par soi-même, sans aide extérieure |
| M229 | 手足 | shǒuzú | mains et pieds, frères, inséparables |
| C26 | 母 | mǔ | mère, femelle |
| M38 | 水母 | shuǐmǔ | méduse, Mère de l'eau (taoïsme) |
| M67 | 生母 | shēngmǔ | mère biologique / naturelle |
| M101 | 父母 | fùmǔ | père et mère, parents |
| M104 | 母子 | mǔzǐ | mère et fils |
| M105 | 母女 | mǔnǚ | mère et fille |
| M106 | 母牛 | mǔniú | vache |
| M107 | 母羊 | mǔyáng | chèvre, brebis |

| | | | |
|------|------|------------------------|--|
| M108 | 母狗 | <i>mǔgǒu</i> | chienne |
| M175 | 家母 | <i>jiāmǔ</i> | ma mère (expression polie) |
| C27 | 夫 | <i>fū</i> | mari, homme, travailleur manuel |
| M145 | 夫人 | <i>fūren</i> | madame, épouse |
| M146 | 大夫 | <i>dàifu</i> | docteur, médecin |
| M147 | 工夫 | <i>gōngfu</i> | temps consacré à une activité, loisir, talent |
| M231 | 士大夫 | <i>shìdàfū</i> | dignitaire, notable, personne cultivée |
| C28 | 羊 | <i>yáng</i> | mouton, chèvre, R123 |
| M60 | 山羊 | <i>shānyáng</i> | chèvre |
| M83 | 小羊 | <i>xiǎoyáng</i> | agneau |
| M107 | 母羊 | <i>mǔyáng</i> | chèvre, brebis |
| M123 | 羊肉 | <i>yáng ròu</i> | viande de mouton |
| M163 | 白羊 | <i>báiyáng</i> | mouton blanc, Bélier (astrologie) |
| M198 | 吃羊肉 | <i>chī yáng ròu</i> | manger de la viande de mouton |
| M202 | 生羊肉 | <i>shēng yáng ròu</i> | viande de mouton crue |
| M224 | 不吃羊肉 | <i>bù chī yáng ròu</i> | je ne mange pas de la viande de mouton |
| C29 | 家 | <i>jiā</i> | famille, maison, expert |
| M168 | 安家 | <i>ānjiā</i> | assurer paix et sécurité à sa famille, s'installer |
| M170 | 家人 | <i>jiārén</i> | membre de la famille, domestiques |
| M171 | 人家 | <i>rénjia</i> | les autres, les gens |
| M172 | 好人家 | <i>hǎorénjiā</i> | bonne famille, famille respectable |
| M173 | 女家 | <i>nǚjiā</i> | famille de la mariée |
| M174 | 家父 | <i>jiāfù</i> | mon père (expression polie) |
| M175 | 家母 | <i>jiāmǔ</i> | ma mère (expression polie) |
| M176 | 大家 | <i>dàjiā</i> | tout le monde, grande famille, maître réputé |

| | | | |
|------|-------|---------------------|---|
| M177 | 大家好 | dàjiā hǎo | bonjour tout le monde ! |
| M178 | 大家小心 | dàjiā xiǎoxīn | tout le monde fait attention ! |
| M214 | 一家老小 | yì jiā lǎoxiǎo | une famille entière (vieux et jeunes) |
| M221 | 一家人 | yì jiārén | une famille, les membres d'une famille |
| C30 | 吃 | chī | manger, avaler |
| M56 | 好吃 | hǎochī | bon (à manger), délicieux, agréable au goût |
| M57 | 好好吃 | hǎohǎochī | très bon (à manger), très délicieux |
| M114 | 不吃 | bù chī | ne pas manger |
| M119 | 口吃 | kǒuchī | bégayer, bègue |
| M120 | 大吃 | dàchī | avaler, manger rapidement |
| M121 | 小吃 | xiǎochī | petits plats, collation, repas à bon marché |
| M149 | 大吃大喝 | dàchī-dàhē | manger et boire en glouton, faire bombance |
| M150 | 吃吃喝喝 | chīchi-hēhē | manger et boire, aller de banquet en banquet |
| M197 | 吃牛肉 | chī niúròu | manger de la viande de bœuf |
| M198 | 吃羊肉 | chī yáng ròu | manger de la viande de mouton |
| M200 | 生吃 | shēngchī | nourriture crue |
| M207 | 大口吃肉 | dàkǒu chīròu | manger sans retenue, engloutir |
| M217 | 吃一半 | chī yībàn | à demi-mangé |
| M222 | 不吃生牛肉 | bù chī shēng niúròu | je ne mange pas de la viande de bœuf crue |
| M223 | 不吃狗肉 | bù chī gǒuròu | je ne mange pas de la viande de chien |
| M224 | 不吃羊肉 | bù chī yáng ròu | je ne mange pas de la viande de mouton |
| M225 | 不吃牛肉 | bù chī niúròu | je ne mange pas de la viande de bœuf |
| C31 | 主 | zhǔ | hôte (celui qui reçoit), propriétaire |
| M70 | 主人 | zhǔrén | maître de maison, hôte (celui qui reçoit) |
| M71 | 女主人 | nǚzhǔrén | maîtresse de maison, hôtesse (celle qui reçoit) |

| | | | |
|------|-------|-------------------|--|
| C32 | 丑 | chǒu | clown, bouffon, laid, vilain |
| M77 | 小丑 | xiǎochǒu | clown, bouffon, frippon |
| M232 | 好丑 | hǎochǒu | très laid, le bon et le mauvais |
| C33 | 子 | zǐ | fils, enfant, grand Maître, R39 |
| M8 | 日子 | rìzi | jour, date |
| M9 | 大日子 | dà rìzi | grand jour |
| M10 | 好日子 | hǎo rìzi | jour faste, jour de chance |
| M21 | 月子 | yuèzi | mois suivant l'accouchement |
| M29 | 天子 | tiānzǐ | fils du Ciel, empereur |
| M36 | 天天好日子 | tiāntiān hǎo rìzi | chaque jour est un bon jour (rìzi) |
| M46 | 子女 | zǐnǚ | fils et filles, enfants, progéniture |
| M47 | 王子 | wángzǐ | fils du roi, prince |
| M48 | 小王子 | xiǎo wángzǐ | petit prince |
| M58 | 好小子 | hǎo xiǎozi | bon garçon, petit malin |
| M79 | 小子 | xiǎozǐ | jeune fils / garçon / serviteur, garnement |
| M93 | 女子 | nǚzǐ | femme, dame (nǚzǐ) |
| M102 | 父子 | fùzǐ | père et fils |
| M104 | 母子 | mǔzǐ | mère et fils |
| M183 | 本子 | běnzǐ | cahier, carnet, livre, livret, volume |
| M204 | 老子 | Lǎo Zǐ | Lǎo Zǐ (philosophe chinois fondateur du taoïsme) |
| M212 | 生子 | shēngzǐ | donner naissance, enfanter |
| C34 | 半 | bàn | demi, moitié |
| M190 | 一半 | yíbàn | une moitié, à moitié, à demi |
| M191 | 半天 | bàntiān | demi-journée, bon moment, longtemps |
| M215 | 大半 | dàbàn | la plupart, très probablement |

| | | | |
|------|-------|-------------------|---|
| M216 | 半月 | bànyuè | demi-Lune, quinze jours |
| M217 | 吃一半 | chī yībàn | à demi-mangé |
| M218 | 半口 | bàn kǒu | demi-bouchée |
| M219 | 大半生 | dà bànshēng | la plus grande partie de la vie |
| M220 | 半生 | bànshēng | la moitié de la vie |
| C35 | 好 | hǎo | bon, bien, agréable, très |
| M10 | 好日子 | hǎo rìzi | jour faste, jour de chance |
| M18 | 大好 | dàhǎo | excellent, très bon |
| M34 | 天天好天 | tiāntiān hǎotiān | chaque jour est un beau jour (tiān) |
| M36 | 天天好日子 | tiāntiān hǎo rìzi | chaque jour est un bon jour (rìzi) |
| M49 | 好人 | hǎorén | personne bonne / en bonne santé |
| M50 | 大好人 | dàhǎorén | personne vraiment très bonne |
| M51 | 好大 | hǎo dà | très grand |
| M52 | 好手 | hǎoshǒu | expert, professionnel, adroit de ses mains |
| M53 | 好天 | hǎo tiān | beau temps, belle journée |
| M54 | 好心 | hǎoxīn | bonne intention, bienveillance |
| M55 | 好心人 | hǎoxīnrén | personne bienveillante |
| M56 | 好吃 | hǎochī | bon (à manger), délicieux, agréable au goût |
| M57 | 好好吃 | hǎohǎochī | très bon (à manger), très délicieux |
| M58 | 好小子 | hǎo xiǎozi | bon garçon, petit malin |
| M59 | 好山好水 | hǎoshān hǎoshuǐ | belles montagnes et belles rivières |
| M96 | 女王好 | nǚwáng hǎo | bonjour notre Reine |
| M109 | 不好 | bùhǎo | pas bon, pas bien |
| M118 | 好球 | hǎoqiú | beau tir ! bravo ! |
| M154 | 好老 | hǎo lǎo | très vieux |

| | | | |
|------|------|---------------------|---|
| M155 | 老好人 | <i>lǎohǎorén</i> | personne bienveillante, bonne pâte |
| M169 | 不安好心 | <i>bù'ānhǎoxīn</i> | être mal disposé, avoir de mauvaises intentions |
| M172 | 好人家 | <i>hǎorénjiā</i> | bonne famille, famille respectable |
| M173 | 女家 | <i>nǚjiā</i> | famille de la mariée |
| M177 | 大家好 | <i>dàjiā hǎo</i> | bonjour tout le monde ! |
| M210 | 好喝 | <i>hǎohē</i> | délicieux (à boire) |
| M211 | 好小 | <i>hǎo xiǎo</i> | très petit |
| M232 | 好丑 | <i>hǎochǒu</i> | très laid, le bon et le mauvais |
| C36 | 川 | <i>chuān</i> | rivière, fleuve, R47 |
| M76 | 山川 | <i>shānchuān</i> | monts et rivières |
| M209 | 四川人 | <i>Sìchuānrén</i> | personne du Sìchuān |
| M213 | 四川 | <i>Sìchuān</i> | Sìchuān (province du centre-ouest) |
| M226 | 四川女人 | <i>Sìchuānnǚrén</i> | femme du Sìchuān |
| C37 | 米 | <i>mǐ</i> | riz décortiqué, mètre, R119 |
| M17 | 大米 | <i>dàmǐ</i> | riz (non cuisiné) |
| M68 | 生米 | <i>shēngmǐ</i> | riz brut / non cuisiné |
| M85 | 小米 | <i>xiǎomǐ</i> | millet (décortiqué) |
| M164 | 白米 | <i>báimǐ</i> | riz décortiqué, riz blanc |
| M235 | 一米 | <i>yì mǐ</i> | un mètre |
| C38 | 本 | <i>běn</i> | racine, origine, cahier, celui-ci |
| M179 | 本人 | <i>běnrén</i> | moi-même, soi-même, en personne |
| M180 | 日本 | <i>Rìběn</i> | Japon |
| M181 | 本日 | <i>běnrì</i> | ce jour-ci, aujourd'hui |
| M182 | 本月 | <i>běnyuè</i> | ce mois-ci, le mois en cours |
| M183 | 本子 | <i>běnzǐ</i> | cahier, carnet, livre, livret, volume |

| | | | |
|------|------|-----------------------|--|
| M184 | 工本 | <i>gōngběn</i> | prix de revient, coût de production |
| M185 | 山本 | <i>Shānběn</i> | Yamamoto (nom japonais) |
| M186 | 日本人 | <i>Rìběnrén</i> | Japonais |
| M187 | 日本女人 | <i>Rìběnnǚrén</i> | Japonaise |
| M188 | 本人火大 | <i>běnrén huǒdà</i> | je suis furieux |
| M189 | 元元本本 | <i>yuányuánběnběn</i> | du début à la fin, entièrement |
| C39 | 月 | <i>yuè</i> | lune, mois, chair, R74 |
| M21 | 月子 | <i>yuèzi</i> | mois suivant l'accouchement |
| M100 | 元月 | <i>yuányuè</i> | 1 ^{er} mois de l'année (solaire ou lunaire) |
| M117 | 月球 | <i>yuèqiú</i> | la Lune |
| M124 | 一月 | <i>yīyuè</i> | janvier |
| M134 | 四月 | <i>sìyuè</i> | avril |
| M138 | 十月 | <i>shíyuè</i> | octobre |
| M182 | 本月 | <i>běnyuè</i> | ce mois-ci, le mois en cours |
| M192 | 大月 | <i>dàyuè</i> | mois solaire de 31 jours / lunaire de 30 jours |
| M193 | 小月 | <i>xiǎoyuè</i> | mois solaire de 30 jours / lunaire de 29 jours |
| M199 | 月老 | <i>yuèlǎo</i> | vieillard sous la lune, entremetteur |
| M216 | 半月 | <i>bànyuè</i> | demi-Lune, quinze jours |
| C40 | 元 | <i>yuán</i> | premier, originel, vertueux, unité monétaire |
| M100 | 元月 | <i>yuányuè</i> | 1 ^{er} mois de l'année (solaire ou lunaire) |
| M126 | 一元 | <i>yì yuán</i> | 1 unité monétaire, 1 <i>yuán</i> |
| M136 | 四元 | <i>sì yuán</i> | quatre unités monétaires, quatre <i>yuán</i> |
| M140 | 十元 | <i>shí yuán</i> | dix unités monétaires, dix <i>yuán</i> |
| M156 | 元老 | <i>yuánlǎo</i> | vétéran, ancien, fondateur d'un parti |
| M189 | 元元本本 | <i>yuányuánběnběn</i> | du début à la fin, entièrement |

| | | | |
|------|------|-------------------|--|
| C41 | 雨 | yǔ | pluie, R173 |
| M14 | 大雨 | dà yǔ | forte pluie, pluie torrentielle |
| M35 | 天天雨天 | tiān tiān yǔ tiān | chaque jour est un jour de pluie (tiān) |
| M42 | 雨天 | yǔ tiān | jour de pluie |
| M43 | 雨林 | yǔ lín | forêt humide |
| M44 | 雨水 | yǔ shuǐ | eau de pluie, précipitations |
| M80 | 小雨 | xiǎo yǔ | pluie fine, bruine |
| C42 | 心 | xīn | cœur, pensée, R61 |
| M45 | 小心 | xiǎo xīn | faire attention, être attentif |
| M54 | 好心 | hǎo xīn | bonne intention, bienveillance |
| M55 | 好心人 | hǎo xīn rén | personne bienveillante |
| M98 | 手心 | shǒu xīn | paume de la main, contrôle, domination |
| M99 | 小手心 | xiǎo shǒu xīn | petite paume de main |
| M165 | 安心 | ān xīn | content, satisfait, esprit apaisé, se tranquiliser |
| M166 | 心安 | xīn'ān | avoir le cœur en paix, libre de tout souci |
| M169 | 不安好心 | bù'ān hǎo xīn | être mal disposé, avoir de mauvaises intentions |
| M178 | 大家小心 | dà jiā xiǎo xīn | tout le monde fait attention ! |
| M230 | 足心 | zú xīn | centre de la plante du pied |
| M233 | 女人心 | nǚ rén xīn | cœur de femme, cœur tendre |
| M234 | 一心 | yì xīn | de tout cœur, unanime |
| C43 | 肉 | ròu | viande, chair, R130 |
| M69 | 生肉 | shēng ròu | viande crue |
| M122 | 牛肉 | niú ròu | viande de bœuf |
| M123 | 羊肉 | yáng ròu | viande de mouton |
| M197 | 吃牛肉 | chī niú ròu | manger de la viande de bœuf |

| | | | |
|------|-------|-----------------------------|--|
| M198 | 吃羊肉 | <i>chī yáng ròu</i> | manger de la viande de mouton |
| M201 | 生牛肉 | <i>shēng niú ròu</i> | viande de bœuf crue |
| M202 | 生羊肉 | <i>shēng yáng ròu</i> | viande de mouton crue |
| M207 | 大口吃肉 | <i>dà kǒu chī ròu</i> | manger sans retenue, engloutir |
| M222 | 不吃生牛肉 | <i>bù chī shēng niú ròu</i> | je ne mange pas de la viande de bœuf crue |
| M223 | 不吃狗肉 | <i>bù chī gǒu ròu</i> | je ne mange pas de la viande de chien |
| M224 | 不吃羊肉 | <i>bù chī yáng ròu</i> | je ne mange pas de la viande de mouton |
| M225 | 不吃牛肉 | <i>bù chī niú ròu</i> | je ne mange pas de la viande de bœuf |
| C44 | 天 | <i>tiān</i> | ciel, jour, temps, saison |
| M24 | 天天 | <i>tiān tiān</i> | chaque jour, tous les jours |
| M25 | 天人 | <i>tiān rén</i> | Ciel et homme, personne remarquable |
| M26 | 天大 | <i>tiān dà</i> | aussi grand que le ciel, énorme, considérable |
| M27 | 天日 | <i>tiān rì</i> | ciel et soleil, lumière du jour |
| M28 | 天牛 | <i>tiān niú</i> | capricorne (insecte) |
| M29 | 天子 | <i>tiān zǐ</i> | fils du Ciel, empereur |
| M30 | 天女 | <i>tiān nǚ</i> | déesse, divinité céleste |
| M31 | 天王 | <i>tiān wáng</i> | roi céleste, empereur |
| M32 | 天生 | <i>tiān shēng</i> | inné, naturel |
| M33 | 天父 | <i>tiān fù</i> | Père Céleste, Dieu, Dieu le Père |
| M34 | 天天好天 | <i>tiān tiān hǎo tiān</i> | chaque jour est un beau jour (<i>tiān</i>) |
| M35 | 天天雨天 | <i>tiān tiān yǔ tiān</i> | chaque jour est un jour de pluie (<i>tiān</i>) |
| M36 | 天天好日子 | <i>tiān tiān hǎo rì zi</i> | chaque jour est un bon jour (<i>rì zi</i>) |
| M42 | 雨天 | <i>yǔ tiān</i> | jour de pluie |
| M53 | 好天 | <i>hǎo tiān</i> | beau temps, belle journée |
| M125 | 一天 | <i>yì tiān</i> | un jour, une journée, toute la journée |

| | | | |
|------|------|----------------|--|
| M135 | 四天 | sì tiān | quatre jours |
| M137 | 四大天王 | Sì Dà Tiānwáng | les Quatre Rois Célestes (gardiens des temples) |
| M139 | 十天 | shí tiān | dix jours |
| M143 | 十四天 | shí sì tiān | quatorze jours |
| M144 | 四十天 | sì shí tiān | quarante jours |
| M153 | 老天 | lǎotiān | Dieu, le Ciel |
| M160 | 白天 | báitiān | le jour, pendant la journée |
| M161 | 大白天 | dàbáitiān | en plein jour |
| M191 | 半天 | bàntiān | demi-journée, bon moment, longtemps |
| M227 | 天山 | Tiānshān | mont <i>Tiānshān</i> (partant du <i>Xīnjiāng</i>) |
| M228 | 天火 | tiānhuǒ | incendie causé par la foudre ou fortuit |
| C45 | 女 | nǚ | femme, fille, R38 |
| M30 | 天女 | tiānnǚ | déesse, divinité céleste |
| M46 | 子女 | zǐnǚ | fils et filles, enfants, progéniture |
| M62 | 生女 | shēng nǚ | donner naissance à une fille |
| M71 | 女主人 | nǚzhǔrén | maîtresse de maison, hôtesse (celle qui reçoit) |
| M89 | 女人 | nǚrén | femme (<i>nǚrén</i>) |
| M90 | 大女人 | dà nǚrén | femme adulte |
| M91 | 女工 | nǚgōng | ouvrière, travailleuse |
| M92 | 女士 | nǚshì | femme cultivée, dame, madame |
| M93 | 女子 | nǚzǐ | femme, dame (<i>nǚzǐ</i>) |
| M94 | 女生 | nǚshēng | fille, élève, étudiante |
| M95 | 女王 | nǚwáng | reine régnante, souveraine |
| M96 | 女王好 | nǚwáng hǎo | bonjour notre Reine |
| M103 | 父女 | fù nǚ | père et fille |

| | | | |
|------|------|---------------------|---|
| M104 | 母子 | <i>mǔzǐ</i> | mère et fils |
| M105 | 母女 | <i>mǔnǚ</i> | mère et fille |
| M173 | 女家 | <i>nǚjiā</i> | famille de la mariée |
| M187 | 日本女人 | <i>Rìběnnǚrén</i> | Japonaise |
| M194 | 老女人 | <i>lǎonǚrén</i> | vieille femme |
| M195 | 小女人 | <i>xiǎonǚrén</i> | petite femme, concubine |
| M196 | 小女 | <i>xiǎonǚ</i> | ma fille (humble), fillette |
| M226 | 四川女人 | <i>Sìchuānnǚrén</i> | femme du Sīchuān |
| M233 | 女人心 | <i>nǚrén xīn</i> | cœur de femme, cœur tendre |
| C46 | 球 | <i>qiú</i> | balle, boule, sphère, globe |
| M115 | 足球 | <i>zúqiú</i> | football, ballon de foot |
| M116 | 手球 | <i>shǒuqiú</i> | handball |
| M117 | 月球 | <i>yuèqiú</i> | la Lune |
| M118 | 好球 | <i>hǎoqiú</i> | beau tir ! bravo ! |
| M131 | 一球 | <i>yì qiú</i> | une boule |
| C47 | 工 | <i>gōng</i> | travail, ouvrier, R48 |
| M7 | 木工 | <i>mùgōng</i> | travail du bois, menuisier, charpentier |
| M40 | 工人 | <i>gōngrén</i> | ouvrier, travailleur |
| M41 | 人工 | <i>réngōng</i> | artificiel, fait par l'homme, main-d'œuvre |
| M91 | 女工 | <i>nǚgōng</i> | ouvrière, travailleuse |
| M97 | 手工 | <i>shǒugōng</i> | fait main, travail manuel, travail à façon |
| M147 | 工夫 | <i>gōngfu</i> | temps consacré à une activité, loisir, talent |
| M184 | 工本 | <i>gōngběn</i> | prix de revient, coût de production |
| M236 | 小工 | <i>xiǎogōng</i> | ouvrier non qualifié, manœuvre |
| | | | |

| | | | |
|------|------|------------------------|--|
| C48 | 山 | <i>shān</i> | montagne, colline, R46 |
| M59 | 好山好水 | <i>hǎoshān hǎoshuǐ</i> | belles montagnes et belles rivières |
| M60 | 山羊 | <i>shānyáng</i> | chèvre |
| M74 | 山人 | <i>shānrén</i> | montagnard, habitant des montagnes, ermite |
| M75 | 山水 | <i>shānshuǐ</i> | paysage de montagne et de rivière |
| M76 | 山川 | <i>shānchuān</i> | monts et rivières |
| M87 | 火山 | <i>huǒshān</i> | volcan |
| M88 | 火山口 | <i>huǒshānkǒu</i> | cratère (de volcan) |
| M185 | 山本 | <i>Shānběn</i> | <i>Yamamoto</i> (nom japonais) |
| M227 | 天山 | <i>Tiānshān</i> | mont <i>Tiānshān</i> (partant du <i>Xīnjiāng</i>) |
| M237 | 山火 | <i>shānhuǒ</i> | feu en montagne |
| M238 | 山口 | <i>shānkǒu</i> | col, passe de montagne, <i>Yamaguchi</i> (Japon) |
| M239 | 山林 | <i>shānlín</i> | forêt de montagne, montagne boisée |

Exemples de regroupements 3x3

Structure 米 *mǐ* (riz)

| | | |
|---|---|---|
| 好 | 天 | 羊 |
| 火 | 山 | 口 |
| 人 | 川 | 水 |

| | | |
|---|---|---|
| 女 | 木 | 手 |
| 小 | 工 | 日 |
| 本 | 夫 | 人 |

| | | |
|---|---|---|
| 母 | 天 | 生 |
| 子 | 女 | 人 |
| 家 | 工 | 王 |

| | | |
|---|---|---|
| 好 | 一 | 四 |
| 雨 | 天 | 大 |
| 女 | 日 | 子 |

| | 汉字 | Hànzi | Caractères chinois (rangés par ordre de pīnyīn) |
|---------------------|----|----------|---|
| C16 | 安 | ān | paix, calme, sécurité |
| C24 | 白 | bái | blanc, clair, en vain, R106 |
| C34 | 半 | bàn | demi, moitié |
| C38 | 本 | běn | racine, origine, cahier, celui-ci |
| C22 | 不 | bù | ne pas, non |
| C30 | 吃 | chī | manger, avaler |
| C32 | 丑 | chǒu | clown, bouffon, laid, vilain |
| C36 | 川 | chuān | rivière, fleuve, R47 |
| C2 | 大 | dà / dài | grand, large, R37 |
| C27 | 夫 | fū | mari, homme, travailleur manuel |
| C7 | 父 | fù | père, R88 |
| C47 | 工 | gōng | travail, ouvrier, R48 |
| C21 | 狗 | gǒu | chien, maudit |
| C35 | 好 | hǎo | bon, bien, agréable, très |
| C18 | 喝 | hē | boire |
| C20 | 火 | huǒ | feu, fièvre, R86 |
| C29 | 家 | jiā | famille, maison, expert |
| C15 | 口 | kǒu | bouche, ouverture, R30 |
| C10 | 老 | lǎo | âgé, vieux, très, R125 |
| C14 | 林 | lín | forêt, bois |
| C37 | 米 | mǐ | riz décortiqué, mètre, R119 |
| C26 | 母 | mǔ | mère, femelle |
| C19 | 木 | mù | arbre, bois, R75 |
| C9 | 牛 | niú | bœuf, vache, buffle, R93 |

| | | | |
|---------------------|---|-----------------|--|
| C45 | 女 | <i>nǚ</i> | femme, fille, R38 |
| C46 | 球 | <i>qiú</i> | balle, boule, sphère, globe |
| C3 | 人 | <i>rén</i> | homme, être humain, R9 |
| C13 | 日 | <i>rì</i> | soleil, jour, R72 |
| C43 | 肉 | <i>ròu</i> | viande, chair, R130 |
| C48 | 山 | <i>shān</i> | montagne, colline, R46 |
| C5 | 生 | <i>shēng</i> | engendrer, naître, vie, R100 |
| C12 | 十 | <i>shí</i> | dix (10) , R24 |
| C8 | 士 | <i>shì</i> | lettré, soldat, R33 |
| C25 | 手 | <i>shǒu</i> | main, R64 |
| C6 | 水 | <i>shuǐ</i> | eau, liquide, R85 |
| C11 | 四 | <i>sì</i> | quatre (4) |
| C44 | 天 | <i>tiān</i> | ciel, jour, temps, saison |
| C17 | 王 | <i>wáng</i> | roi, empereur |
| C4 | 小 | <i>xiǎo</i> | petit, jeune, R42 |
| C42 | 心 | <i>xīn</i> | cœur, pensée, R61 |
| C28 | 羊 | <i>yáng</i> | mouton, chèvre, R123 |
| C1 | 一 | <i>yī / yāo</i> | un (1) , R1 |
| C41 | 雨 | <i>yǔ</i> | pluie, R173 |
| C40 | 元 | <i>yuán</i> | premier, originel, vertueux, unité monétaire |
| C39 | 月 | <i>yuè</i> | lune, mois, chair, R74 |
| C31 | 主 | <i>zhǔ</i> | hôte (celui qui reçoit), propriétaire |
| C33 | 子 | <i>zǐ</i> | fil, enfant, grand Maître, R39 |
| C23 | 足 | <i>zú</i> | pied, suffisant, assez |
| | | | |

| | 簇 | Cù | Cluster, groupe, bouquet, gerbe, agrégat |
|----|-----|-------------|--|
| C1 | 一 | yī / yāo | un (1) , R1 |
| | 一元 | yì yuán | 1 unité monétaire, 1 yuán |
| | 一月 | yīyuè | janvier |
| | 元月 | yuányuè | 1 ^{er} mois de l'année (solaire ou lunaire) |
| | | | |
| | 一天 | yìtiān | un jour, une journée, toute la journée |
| | 一元 | yì yuán | 1 unité monétaire, 1 yuán |
| | 天元 | tiān yuán | algèbre, inconnue (math.), point central (jeu de go) |
| | | | |
| | 一元 | yì yuán | 1 unité monétaire, 1 yuán |
| | 一日 | yīrì | un jour, tout le jour, 24 heures, un beau jour |
| | 元日 | yuánrì | premier jour de l'an (lunaire ou solaire) |
| | 日元 | rìyuán | yen japonais (unité de monnaie) |
| | | | |
| | 一生 | yìshēng | durant toute la vie, la vie durant |
| | 一月 | yīyuè | janvier |
| | 生月 | shēng yuè | mois de naissance |
| | 一月生 | yīyuè shēng | né en janvier |
| | | | |
| | 一生 | yìshēng | durant toute la vie, la vie durant |
| | 一天 | yìtiān | un jour, une journée, toute la journée |
| | 生天 | shēng tiān | renaître dans le ciel (Bouddh.) |
| | 天生 | tiānshēng | inné, naturel |
| | | | |

| | | | |
|--|----|------------|---|
| | 一生 | yìshēng | durant toute la vie, la vie durant |
| | 一手 | yìshǒu | compétence, par soi-même, sans aide extérieure |
| | 生手 | shēngshǒu | novice, débutant, inexpérimenté |
| | 手生 | shǒu shēng | se rouiller, faire moins bien qu'avant |
| | | | |
| | 一生 | yìshēng | durant toute la vie, la vie durant |
| | 小一 | xiǎoyī | 1 ^{er} niveau de l'école élémentaire |
| | 生小 | shēng xiǎo | enfance |
| | 小生 | xiǎoshēng | rôle d'homme jeune à l'opéra |
| | | | |
| | 大一 | dàyī | étudiant de 1 ^{ère} année d'université |
| | 一生 | yìshēng | durant toute la vie, la vie durant |
| | 大生 | dàshēng | étudiant d'université |
| | | | |
| | 一半 | yíbàn | une moitié, à moitié, à demi |
| | 一生 | yìshēng | durant toute la vie, la vie durant |
| | 半生 | bànshēng | la moitié de la vie |
| | | | |
| | 一生 | yìshēng | durant toute la vie, la vie durant |
| | 一心 | yìxīn | de tout cœur, unanime |
| | 生心 | shēng xīn | concevoir un plan nouveau, changer d'idée |
| | | | |
| | 一生 | yìshēng | durant toute la vie, la vie durant |
| | 生米 | shēngmǐ | riz grossier, riz non cuit |
| | 一米 | yì mǐ | un mètre |

Exemples de regroupements triangulaires

| | |
|---|-----------------------------|
| 一 | 元 |
| 月 | yì yuán yīyuè yuányuè |

| | |
|---|--------------------------------|
| 一 | 天 |
| 元 | yìtiān yì yuán tiān yuán |

| | |
|---|---------------------------|
| 一 | 元 |
| 日 | yì yuán yīrì yuánrì |

| | |
|---|-------------------------------|
| 一 | 生 |
| 月 | yìshēng yīyuè shēng yuè |

| | |
|---|---------------------------------|
| 一 | 生 |
| 天 | yìshēng yìtiān shēng tiān |

| | |
|---|--------------------------------|
| 一 | 生 |
| 手 | yìshēng yìshǒu shēngshǒu |